

벼멸구 發生의 長期豫察을 為한 基礎的 研究

白雲夏·白鉉俊*

서울大學校 農科大學

*農村振興廳 農業試驗場

Study on the Long-term Forecasting of Brown Planthopper Outbreaks.

Woon Hah Paik and *Hyun Joon Paik

College of Agriculture, Seoul National University, Suwon, Korea

*Sericultural Experiment Station, Suwon, Korea

ABSTRACT

Since the outbreak of the brown planthopper (*Nilaparvata lugens*) in 1975 caused tremendous losses in rice production, one of the more effective method of prevention of such a disaster could be the establishment of longterm forecasting system.

In 1976 the author indicated there was a correlation between sunspot activities and brown planthopper and the white back planthopper outbreaks. However, the examples seem to be too small size to state a definite correlation.

The purpose of the present study is to review the history of the brown planthopper outbreaks, and to establish a more effective forecasting system. The present forcasting methods are based on light trap catches of adults which already migrate into this country from mainland China.

The regular cycle of 11.2 years of sunspot activity began in 1710, and was continued to present. To gather more records of brown planthopper, the author checked "Joseon Wangjo Silrok" and analized the so-called "Hwang," "Hwang-chung" and "Chung" which have multiple meanings, together with "Samguk Sagi," "Goryo Sa" and "Munheon Bigo."

The results obtained by the author from review of these old literature citations revealed that ten species of insect and unknown species were involved:

i.e., pine moth (*Dendrolimus spectabilis*), army worm (*Mythimna separata*), brown planthopper (*Nilaparvata lugens*), white-back planthopper (*Sogatella furcifera*), migratory locust (*Locusta migratoria*), rice stem borer (*Chilo suppressalis*), mole cricket (*Gryllotalpa africana*), rice-plant weevil (*Echinochenus squameus*), cut worm (*Euxoa segetum*), and mulberry pyralid (*Margaronia pyralalis*).

The suspected incidence of planthopper in old records expressed by "Hwang" or "Chung" revealed a total or 25 out of 37 in "Samguk sagi," 21 out of 49 in "Goryo sa," 9 of 73 in "Wanjo-sillog," and none of 8 in "Munheon bigo" were planthoppers. Therefore, a total of 36 out of 167 records of insect incidence in the old literature can be possibly attributed to planthoppers.

The brown planthopper and white-back planthopper migrate together to Korea every year from mainland China. However, the number of each species are differ by year. In 1975 outbreak the brown planthopper was dominant; and the white-back planthopper prevailed in 1946 and 1977 outbreaks.

During the course of this study, the author was able to add a new record of outbreak of planthopper. In 1946 the white-back planthopper outbreak caused serious losses in Chungcheong-namdo and Jeonla-namdo, with losses estimated as high as 160 and 190 thousand seok (23.2 and 27.5 thousand M/T), in Naju and Secheon county, respectively.

Since 1912, major outbreaks of brown planthopper or white-back planthopper have been recored 5 times. These occurrences coincide and well matched the period of minimum number of sunspots. With these authenticated records of planthoppers, the author believes there is a close correlation between brown planthopper and white-back planthopper outbreaks in Korea and sunspot activities.

Therefore, in years of low number of sunspots, we should watch for and expect outbreaks of these insects. At this time, it will be necessary to provide all possible prevention measures.

序 論

1975年度의 벼벌구에 의한 機甚한被害에 鑑하여 그發生을 研究할 수 있는 方法을 究明한다면 政府의 農業需給計劃 및 農村振興廳의 防除對策樹立等에 도움이 될 것이다.

筆者은 이미 1967년에 農村振興廳主催 華東별구 벼벌구 防除에 關한 심포지움에서 벼벌구와 華東별구의 大發生과 太陽黑點活動의 盛衰와 關係가 있다고 主張한 바 있다. 그러나 當時까지의 大發生記錄은 3件이었고 이것들이 모두 太陽黑點活動의 最小期附近에서 發生한 것이어서 이와간은 主張을 하게 된 것이지만 1975年 벼벌구가 未曾有의 大發生을 하게되어 筆者の 主張이 途中된 셈이다. 1967年에 發表한 筆者の 主張에 少라도 귀咎 기우였더라도 1975年이 被害를 較減시킬 수 있었을 것이다.

우리나라의 古文獻에 나타난 害蟲에 對해서는 Saigo, S. (西郷 靜夫)·Muramatsu, S. (村松 茂)·Okamoto, H. (岡本半次郎) 等이 曾及한 바 있으나 "蝗"의 對見解가 相反되고 있어서 筆者は 1976年에 朝鮮王朝實錄을 中心으로 古文獻에 나타난 모든 害蟲名을 分析·檢討하여 整理한 바 있다. 그러나 이 論文은 一般에 配布되지 않아 벼벌구 其他害蟲 發生의 長期推察을 為한 基礎資料로서 重要하다고 生覺되기에 그 長期의 原文은 再揭하여 參考資料로 하고자 한다.

벼벌구의 記錄을 古文獻에서 찾자면 于先 여기에 나타나는 "蝗"·"蝗蟲"·"飛蝗"·"蟲" 等의 內容이 무엇인가를 分析해서 正確하게 判斷하는 일이 前提가 되어야 한다. 그런데 三國史記·高麗史等에 나타나는 害蟲記事는 极히 簡單하여 이들에서 引用·總覽은 文獻備考 亦是 記述이 簡略하므로 朝鮮王朝實錄에서 이 問題 解決의 실마리를 찾기로 한 것이다.

朝鮮王朝實錄의 害蟲 記錄

便宜上 "蝗"·"蝗蟲"·"飛蝗"과 "蟲"으로 나누어 列擧한다.

1. 蝗·蝗蟲·飛蝗에 관한 記錄

西紀 1400年(定宗 二年 七月)

東西北面 豊海道 大蝗 監司以聞 遣使捕之 右政丞閔齊方在廟堂 戲旨因繼生任安岳廷就蝗之事 略無變色。

西紀 1417年(太宗 十七年 七月)

道直驛文館 全直 捕蝗于咸吉道。

西紀 1437年(世宗 十九年 二月)

去年……春夏旱……京畿 安城 忠淸道 公州 新昌牙山 懿德 穂山 全羅道 全州 成悅 臨邑 等邑 背蝗告警。(1436年 事實)

西紀 1458年(世祖 四年 七月)

平安道 觀察使 无孝然啓 本道諸邑 因旱旱 穢禾不實 加以 水澇蝗 損耗破多 將失農業……。

西紀 1468年(世祖 十四年 九月)

慶尙道 蝗 其狀如蝗 又如焚 畜飛蔽野 穢禾盡枯黑

- 沿海尤甚。
- 西紀 1477年(成宗 八年 六月)
- 都承旨 玄碩圭 啓曰 聞京畿 黃海道 有蝗災 請問 其道監司 傳曰 可下書 京畿觀察使 朴仲善 黃海道 觀察使 李璣孫 曰 今聞 道內 蟑食禾稼 果有之乎如有之猶之不啓何也 知而不啓 欲 不知而不啓歟 斯二者皆非也 其速審視 以聞。
 - 傳曰 稻縣 蟑蟲爲災。(七月)
 - 大司諫 孫比長 啓曰 今 京畿 忠清 黃海道 蟑蟲害 乾是為天災 非人力可救 然唐太宗 看蝗而蝗不爲災 雖舉亦捕獲之……
- 西紀 1489年(成宗 二十年 八月)
- 全羅道觀察使 守灘城馳啓 南原等處 蟑蟲害穀 下旨曰 諸盡心捕獲 以除民病。
- 西紀 1522年(中宗 十七年 五月)
- 領事 鄭光弼 啓曰 東籍田官員來言 蟑蟲孳生 食其根 菜田無麥 無以供粢盛深用爲悶上口 蟑災之大者 平安道亦有蝗災 天亦不雨 災變至爲可慮。
 - 傳曰 朝議 鄭光弼 啓云 東籍田 蟑蟲害穀 他道亦然 古有蝗蟲之事 其言于該司。
 - 忠清道 石拔 恩津 德山 牙山 檀山 尼山 儒德 鴻山 燕岐 扶餘 煌。(六月)
 - 忠清道 石城 德山 牙山 檀山 儒德 鴻山 新昌 求遠 恩津 瑞川 燕岐 木川 尼山 等縣 蟑蟲害穀。
 - 京畿 水原 楊州 果川 等邑 蟑。
- 西紀 1526年(中宗 二十一年 五月)
- 近來 連年旱乾而 今年亦已半矣 至今不雨 兩麥焦傷 不得結實 加以蝗蟲爲災……
 - 開拔府 有蟲 史臣曰 京畿 開城府 延州等 七邑 及 京城近處 蟑蟲滿野 食奪麥桑粟 根穗皆盡 大饑之後 中外甚甚 蟑又爲災 人民驚然喪心。
 - 平安道 蔚川 安州 介州 三登 江東 中和 祥原 平壤 有蝗。
- 西紀 1529年(中宗 二十四年 六月)
- 咸鏡道 墓川以南 及 吉州 鏡城等地 蟑蟲漸盛 损傷禾穀。
- 西紀 1551年(明宗 九年 四月)
- 平安道 平壤 成川 江東 江西 蟑……
- 西紀 1555年(明宗 十年 六月)
- 咸鏡道 安邊 高寧 蟑蟲 大如二眼蠶 小如一眠蠶 损食山穀而至如毬春麌 既已發穗 以此多傷……
 - 黃海道 延安等 五官 蟑蟲 或 疣黑頭紫 大如三眼蠶。
- 西紀 1557年(明宗 十二年 六月)
- …近見 諸道山狀 蟑蟲害穀 雨澤不足 環京城…
- 日程則 旱乾尤甚……(八月)
- b. 淸洪道 洪州蝗。
- 西紀 1566年(明宗 二十一年 六月)
- 江原道 杆城 有蝗蟲 黃黑色 或如二眼蠶 或如三眼蠶 田穀及木葉草 盡爲損食 山野兀赭 移滿中路 人不忍加足 慘酷之變 近古所無。
- 西紀 1587年(宣祖 二十年 八月)
- 全羅監司 馳啓曰 春初 充旱 耕種失時 禾穀不實 晚稻 田穀 處處 蟑蟲 所見慘惄 一項收拾幾至斗 餘不可勝數 無處不然 其中 務安尤甚 民生至爲可慮 事啓下戶曹。
- 西紀 1589年(宣祖 二十二年 七月)
- 全羅監司 李滉 書狀 大概 去五月初旬以後 一下兩川源俱渴 乾涸皆時 高燥之地 如經火燒 蟑蟲 如二眼蠶 或青 或白 日漸熾發 食根枯損 全州 光州 靈光 任實 金堤 泰仁 茂長 務安等官 大槩一樣 今年之旱 近古所無 明年救荒 預先措置事。
- 西紀 1597年(宣祖 三十年 六月)
- 咸鏡道 安邊府使 許旼 牒呈 去四月以後 啓或下旨 禾穀向盛而 五月十二日 雷動 下雨之後 坪田落蟲 狀如一二眠蠶 青黑色 蟑蟲亦遍田損食 故使各其里 田主 拾理多般開豁農事 至爲可慮 德原 文川 咸興 牒呈 並有蝗蟲之災云。
 - (七月) 戊戌 黃海道 觀察使馳啓曰 道內 黃州 懿山 海州 豊川 瑞興 信川 遂安 城寧 康翎 文化 里栗 松禾 長連 安岳等地 蟑蟲大熾 禾穀幾盡 凄風颶吹 發穗者亦爲萎黃 今年農事 極爲可慮。
 - 咸鏡道 觀察使 宋見愼馳啓曰 道內諸邑 蟑蟲大熾 禾穀盡損 無望西成。
- 西紀 1599年(宣祖 三十二年 六月)
- 咸鏡道 蟑 损食禾穀。
- 西紀 1603年(宣祖 三十六年 七月)
- 黃海道 黃州 瑞興 凤山 長淵 蟑 監司 韓德遠狀啓曰 黃州 瑞興 凤山 長淵等官牒呈內 自七月初 生蝗蟲遍野 或青 或黑 大如三眼蠶 食菜瓶盡 又食其穗云云 以臣曰 今年旱甚之酷 水災之慘 近古所無 而加之以風颶 损禾 蟑食穀 夫水旱風蝗 有一於此足以爲災況 四方來備於一年之中乎 易曰 利庚以周切近災也 其此之謂歟。
- 西紀 1604年(宣祖 三十七年 六月)
- 江原道……高坡則 付種之後 凄風冷雨 凜若霜秋 六月初三日 大雷雨 黃黑飛蝗遍落於田畴 损食無餘 數三日內 田野有如灰燼之地 一境老弱 仰天號哭……
- 西紀 166年(顯宗 元年 七月)
- 海西 黃州 凤山 長淵 癸律 海州等地 蟑蟲 日蠶傷禾穀 守令親自出野 督田主捕獲一畝幾至數斗。

- 西紀 1675年(肅宗 元年 五月)
平安道 旱蝗。
- 西紀 1719年(肅宗 四十五年 六月)
平安道 蝗蟲燒沒 大如二眼蠶 向熟兩麥 方長叢稷稻苗
之體軟者 食之幾盡 一道之內 犹成赤地 民皆相聚號泣
道臣以聞。
- 西紀 1726年(英祖 二年 六月)
忠清道 金義 定山 公山 青山 蝗。
西紀 1727年(英祖 三年 六月)
辛亥 河內 北關 寶錢 蝗。
西紀 1731年(英祖 七年 六月)
咸鏡道 咸州 有蝗災。
- 2) 蝗 其他の 記録
- 西紀 1458年(世祖 四年 七月)
壬辰 京畿 加平 水原 首爾 平安道 仁川 頤安 改從
江原 頤天 慈山 安昌 平壤 墓。
- 西紀 1465年(洪祖 十一年 七月)
戊午道 韓宗使書 白六月八日至十四日 於慶源府 白
蝶 自北向西南 如雪覩空。
- 西紀 1477年(文宗 八年 六月)
己未河忠府 大司憲 金永淵等 上劄子曰 臣等伏聞 京
畿 江原 黃海道 諸邑 多有蟲災……下書 黃海道 觀察
使 予開採口 今見得青 大如馬齒之意 然既往不咎 勿
待罪 願內豐災 采食盡厚 民生可憲 象耕民馬 郡若盡
心則 民得其生之免 若或縱於座為民 終被咎于將並責
前愆。
- 西紀 1526年(中宗 二十一年 五月)
京畿 延州 海陽 會州 交河 果川 通津等官有蟲。
- 西紀 1529年(中宗 二十四年 五月)
a. 江原道 江陵等 八邑 有青黑蟲 损傷禾穀。
b. 京畿 坡州等 八邑 有青黑蟲 有蟲。
c. 黃海道 新溪等 三邑 采穀田 有蟲。
d. 忠清道 洪州等 八邑 有蟲害穀。
e. 京畿 坡州等 十五邑 咸鏡道 端川以前 有蟲害穀。
f. 平安道 永興等 十三邑 落蟲甚滋 采食損傷。
g. 黃海道 谷山 長山 仁川等邑 青黑色蟲 平山
江陰 達安等邑 黑色蟲 海州 黃頭 黑蟲 鎮津縣 赤
口黑蟲 殷栗縣 青口紅蟲 信川郡 赤口蟲 落田者殺
下而後寢滅。
h. (六月) 全羅道 有蟲 有青黑斑蟲 损食菜……
i. 黃海道 貴州等 七邑 有蟲害穀。
- 西紀 1536年(中宗 三十一年 九月)
a. 全羅道 光州 頤陽等 十六邑 有蟲 或如蚊 如蠅
色有黃赤白黑各異 殘壞禾穀損害。
b. 全羅道 韓宗使書 各邑 蟲災之害 至該駁聞 今年
農事 望不到秋 蝗災之處 特為失農……
- c. 傳曰 近見各道書狀 有蟲災 及 水害之災 遇災之處
勿令徵兵可矣……
- d. 傳曰 三道 有蟲災 及 風水災處 今日之內 發遣宣
傳官 誌以勿徵之意……
- 西紀 1555年(明宗 十年 五月)
a. 咸尚道 晉州等 五邑 水田中 有甲黑蟲 身小頭尖
食苗多害。
b. 京畿 高陽等 四邑 有蟲 如二眼蠶 损食禾穀 平安
道 平壤 仁興等部 有蟲 融紅體黑 如二眼蠶 损食麴
麥。
c. (六月) 開城府 有蟲 如二眼蠶 损食田穀。
d. 定平 成興 有蟲 青黑 如一二眼蠶 损食麥菜。
e. 黃海道 黃州境內 春麌落蟲 安岳壠 黑蟲 或如一眼
蠶 或如二三眼蠶 落於 旱穀田 如蠶食菜 日漸滋蔓。
f. 江原道 通川 有蟲 大如三眼蠶 小如二眼蠶 既食田
穀 又移枯燥之審 數多繁殖 少無緩急之意 簈谷 杆
城 蟲災 大慨相似。
- 西紀 1557年(明宗 十二年 六月)
咸鏡道 德原 文川 高原 永興 洪原 北青 處處有蟲 形
如二眼蠶 或如一眼蠶。
- 西紀 1558年(明宗 十三年 閏七月)
辛巳 全羅道 龍州 金溝 頤天 有蟲 或如二眼蠶 或如
三眼蠶 或青 或黃背有斑文 背赤食禾稼 及 雜草 遍滿
大野。
- 西紀 1566年(明宗 二十一年 五月)
庚戌 江原道 江陵府 下霜 境內有蟲 身黑色 盡喪草樹
其狀 小如三眼蠶 大如手指 散行街路 唯未告報 所見
異常。
- 西紀 1588年(宣祖 二十一年 閏六月)
辛巳 惠清監司 李憲國 書狀 道內各官玄蟲 赤蟲 黃蟲
白蟲 狀如二眼蠶 食田審數殆盡無望西成事。
- 西紀 1597年(宣祖 三十年 六月)
黃海道 觀察使 柳水馴 啓曰 黃州 頤山境內 采穀田
落蟲 狀如二眼蠶 今方損食發穗采根 處為萎黃 無望西
成 令兩邑守令 酒祭設行云。
- 西紀 1604年(宜祖 三十七年 六月)
江原道 觀察使 徐仁元狀 啓曰 黑蟲 大於土中 狀
如三眼蠶 嚥損禾穀 不得立苗者居半。
- 西紀 1638年(仁祖 十六年 八月)
丁巳 黃海道 海州 飛蝗 自西出來 遍滿中天 向東飛出。
- 西紀 1675年(肅宗 元年 五月)
富平 有蟲 食稻苗根殆盡。
- 西紀 1768年(英祖 四十四年 七月)
以諸道 蟲災 命醜祭 頒下香祝。
- 西紀 1828年(純祖 二十八年 六·七月)
a. 度尚監司 鄭基善 達 大丘等 十四邑 蟲災 狀若雨

蟬 大如鷄卵 融葉剝莖 遂及根心 積之不除 驅之不去 朝熾夕蔓 如火燎遠……
 b. 度尚監事 鄭基善 以尙州等 十九邑 蟲災 轉益熾盛
 ……蟲災水患具擣……
 c. 全羅監司 徐慶輔 以蟲災熾盛 或狀如韓蠶 貼着根莖 或狀如鷄卵 有翼有脚 在在庠穀 幾遍全省 馳達 今日 列邑之得雨 形之蟲災之寢息與否 陸續登聞。
 d. 公忠監司 朴弘壽 達言 泰安等 十八邑 及 懷德等

六邑 蟲災熾肆 受損滋甚 將行輜祭……

考 察

朝鮮王朝實錄中에서 害蟲關係 記錄을 抽出하여 위에 列舉하였는데 이들의 害蟲名을 決定함에 있어서는 害蟲의 形態·色彩·生態 特徵 加害習性 및 宿主植物·發生時期·發生地域등을 參照하여 決定하였다. 그結果를 表示하면 다음과 같다.

表 1. “蝗” 및 “蟲”的 發生記錄 一覽表
 蟬·蝗蟲·飛蝗

害蟲名	發生年度	計
淺黴蟲 (<i>Mythimna separata</i>)	1400, ?1417, 1522a, b, c, d, e, 1526a, b, c, ?1529, ?1554, 1555a, ?b, 1557a, ?b, c, 1589, 1597a, ?b, c, ?1599, 1603, ?1675, 1719, 1727	26
여멸구 (<i>Nilaparvata lugens</i>)	?1458, 1468, ?1489, ?1587,	4
풀무치(飛蝗) (<i>Locusta danica</i>)	1604	1
未詳種	1437, 1477a, b, c, 1660, 1726, 1731	7
計		38

“蟲”其他

害蟲名	發生年度	計
淺黴蟲 (<i>Mythimna separata</i>)	1529 a, b, c, d, e, f, g, h, i, 1555b, c, d, e, f,	19
여멸구 (<i>Nilaparvata lugens</i>)	1557, 1558, 1566, 1588, 1597	4
진동멸구 (<i>Sogatella furcifera</i>)	1536a, b, c, d	4
풀무치(飛蝗) (<i>Locusta migratoria</i>)	1828a, b, c, d	1
二化螟蟲 (<i>Chilo suppressalis</i>)	1638	1
땅강아지(螬蛄) (<i>Gryllotalpa africana</i>)	1675	1
벼뿌리마구미 (<i>Echinochremus equametus</i>)	1555a	1
가세미 (<i>Euxoa segetum</i>)	1604	1
未詳種	1465, 1477, 1526, 1768	4
計		36
總計		74

表 1에서 보는 바와 같이 “飛蝗”을 除外하고 “蝗” 및 “蟲”으로 表現된 害蟲 37件中 여멸구는 4件 밖에 안 되고 26件은 淺黴蟲이 차지하고 있으므로 Muramatsu나 Okamoto 가 “蝗”的 記錄을 풀무치 또는 멀구類로 看做한 것은 잘못인 것이 分明하다.

“蟲”的 内容에 있어서도 淺黴蟲이 19件(7個年度)이고 여멸구 및 진동멸구가 각각 4件(1個年度)씩으로 나타나 韓鮮時代에는 淺黴蟲과 멀구類에 “蝗”字를 使用했음을 알 수 있다.

同一한 方法으로 三公史記·高麗史·文獻備考 等에

나타난 害蟲記錄을 檢討하여 害蟲別 記錄年度數를 示하면 다음과 같다.

表 1 및 表 2에서 右文書에 나타난 害蟲記錄을 整理하였거나와 그 分析過程에 關해서 若干 說明하고 한다. 于先 滅黴蟲부터 들어 보면 1522年 5件의 記錄은 a) “食穀根葉田無充麥”, b) “……他道亦然” 등, 記述로 보아 그 發生時期·宿主植物 및 發生·分布에 의해 淺黴蟲으로 判斷한다. 1526年 a) “五月…兩麥焦傷蝗蟲”, b) “五月……蝗蟲虐野食麥叢粟根穗盡……”, c) “五月 平安道……有蝗” 등 發生時期·宿

表 2. 古文書에 나타난 害蟲別 記錄 年度數

文獻名 害蟲名	三國史記	高麗史	文獻備考	朝鮮王朝實錄	計	備 考
1. 솔나방	—	20	1	—	21	括弧內는 發生件數
2. 멸강나방	8	16	2	18(45)	44	
3. 벼멸구	25	2	—	5(5)	32	
4. 흰동멸구	—	—	—	1(1)	1	
5. 풀무치	3	1	—	2(2)	6	
6. 이화명나방	—	—	2	1(1)	3	
7. 땅강아지	—	—	2	1(1)	3	
8. 벼뿌리박구미	—	—	—	1(1)	1	
9. 거세미나방	—	—	—	1(1)	1	
10. 뽕나물명나방	—	1	—	—(—)	1	
11. 未知種	1	9	1	8(10)	19	
計	37	49	8	38(67)	132	

植物·發生地 등에 의해 벼의 害蟲인 멸구類가 아니고
漢語虫임을 알 수 있다. 1555年 a)·b)의 “二眠蠶·三
眠蠶”등의 用語로 미루어, 害蟲의 形態까지 明示되어
있어 漢語虫임이 確實하다.

벼멸구로 判斷되는 1468年 記錄 “慶尙道蝗其狀如蟬
又如蚊群飛蔽野吸禾盡枯黑沿海尤甚”은 九月(陽曆 10
月)에 慶尙道에서 發生되었고 形態는 蝦蟆같으며 벼이
삭에서 吸汁 加害한結果 그으름病이 誘發되어 黑色으
로 遷化하고 벼가 많다 죽었다는 것으로 그 發生時期·發
生地域·害蟲의 形態·加害樣相·加害結果등으로 미루
어 볼 때 벼멸구以外의 害蟲으로는 생각될 수 없다.

1604年的 “……黃黑飛蝗過落於田畠損食無餘數三日內
田野有如灰燼之地……”는 飛蝗이라 明記되어 있고 飛
來 落下하여 種物의 일윤 數三日內에 먹어 버리는 加
害習性으로 보아 풀무치임에 틀림 없다.

“蟲”的 記錄中 1536年 a), b), c), d)는 벼멸구가 主
體가 되고 간후 흰동멸구도 섞여 있었다고 본다. a)에
“九月全羅道羅州等十六邑有蟲或如蚊如蟬色有黃色白黑
各異……”로 되어 있어 그 發生時期·發生地域(中國
南部로부터 飛來하는 멸구類의 通路가 되어 發生常習
地로 看做되고 있다)·害蟲의 形態·色彩등으로 미루
어 벼멸구와 흰동멸구의 混成部隊임을 알 수 있고 그
發生時期로 보아 벼멸구가 主力이었다고 判斷된다.

1828年 a), b), c), d)는 六·七月(陽曆 7·8月)에 發生하
였고 慶尙道·全羅道·忠淸道에서 廣泛하게 記錄되어
있어 前者와는 달리 흰동멸구가 主體를 이루고 벼멸구
도 加害되었을 것으로 判斷된다.

特히 a) “六·七月慶尙道大邱等十四邑蟲災狀若飛蝗大

如蜉蝣触葉剝莖遂及根心穰之不除驅之不去朝蟲夕夏如火
燎原……”의 表現은 害蟲의 生態 描寫에 있어 朝鮮王
朝實錄中의 百眉이며, 마치 1975年에 全羅道을 路上을
벼멸구의 加害狀을 방불케 한다.

1638年の “八月黃海道海州飛蟲自西出來遮溝冲天向東
飛去”는 주무치로 判斷된다.

1458年の “七月京畿……平安蚊”은 二化蠶虫이다.

1675年の “五月富平有蟲食稻苗根殆盡”은 벼뿌리의
害蟲인데 우리 나라에 알려진 것으로는 벼뿌리박구미·
벼뿌리인벌레·땅강아지의 3種이 있다. 實錄의 이 記
述만으로는 이中 어느 것인지 確定하기 어렵다. 그러나
增補文獻備考에 “富平地有蟲名蠶姑穴地中而畜生蟲
食稻苗”로 되어 있어서 땅강아지로 斷定할 수 있다.

1555年 a)의 “慶尙道晋州等五邑水田中有甲黑蟲體小
頭尖食苗多害”는 害蟲의 形態·色彩·크기·加害狀況
등으로 미루어 벼뿌리박구미(*Echinocnemus squameus*)
로 斷定한다.

1604年的 “六月江原道杆城黑蟲大於土中狀如三眼蠶契
損失禾穀不得立苗者居半”은 害蟲의 色彩·形態·生態·
加害狀態 등으로 거세미(*Euxoa segetum*)인 것이 分明
하다.

以上으로써 朝鮮王朝實錄 중의 蟬 및 蟲記錄 74件을
檢討하였는데 Okamoto나 Muramatsu의 主張과는 달리
“蝗”記錄 38件 중 26件은 滅蟲虫이 차지하고 있어 有
記錄의 “蝗”을 一括해서 멸구類 또는 풀무치로 取扱할
수 없음이 밝혀졌다.

또한 三國史記나 高麗史의 “蝗”도 이와 같은 方式으
로 檢討하여 整理한結果는 表2와 같고, “蝗”的 內容

이 時代에 따라 變遷되어 왔다는 것을 알 수 있고 古代에는 害蟲 全般을 呼稱하는 名稱이 있다.

그러나 害蟲에 關한 古記錄을 檢討한 結果는 期待했던 것과는 달리 1710年 以後 現在까지 太陽黑點活動이 近代的方法으로 實測記錄된 동안의 벼멸구記錄은 發見할 수 없었다.

反面에 本 研究期間中 筆者의 主張을 뒷받침 해주는 새로운 情報를 追加할 수 있어 多幸으로 생각한다. 即 1946年 惠淸南道와 全羅南道에 豈동벌구가 大發生하여 役害가甚하였으며 水面이 豈동벌구의 脫皮殼으로 하얗게 덮였다 하며 이때의 役害額은 羅州郡에서 16萬石, 瑞川郡에서 19萬石이었다 한다.

結論

벼멸구의 大發生과 太陽黑點活動과의 사이에 相關關係가 있다고 筆者が 主張한 以後에 이것을 뒷받침하는 2件의 資料가 追加되었으므로 이를 圖示하면 그림 2와 같다. 即 太陽黑點의 活動이 1710年代 以來 現在까지 11.2年 周期로 規則的으로 變化를 되풀이하고 있는데 이期間 동안에 벼멸구·회동벌구 등의 大發生 年度는 1910年·1921~3年·1946年·1967~8年·1975年~77年の 5回 뿐이었으며 이를 大發生 年度는 모두 太陽黑點活動最小期와 一致되어 1967年에 筆者가 主張한 說이 그릇된 것이 아님이 證明될 것 같다.

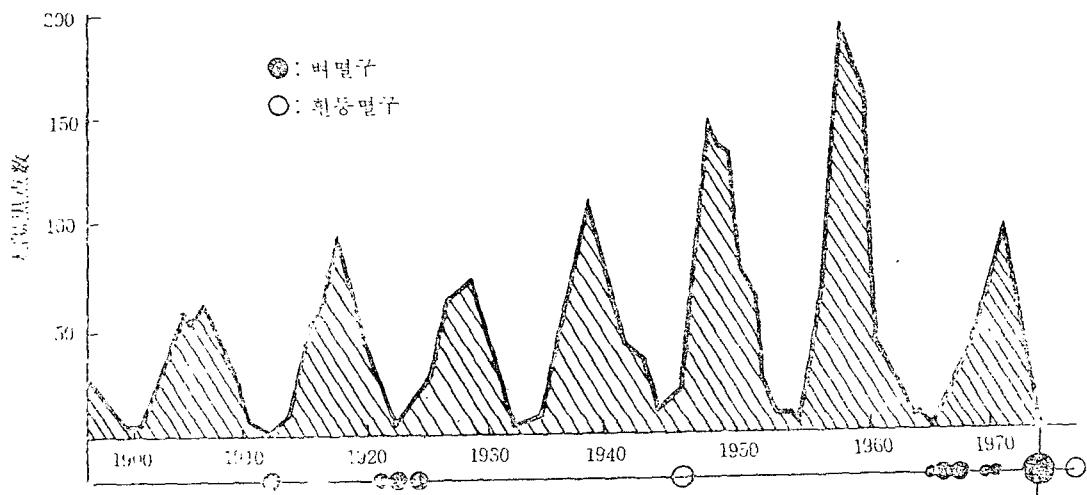


Fig. 1. 벼멸구 및 회동벌구의 大發生과 太陽黑點數

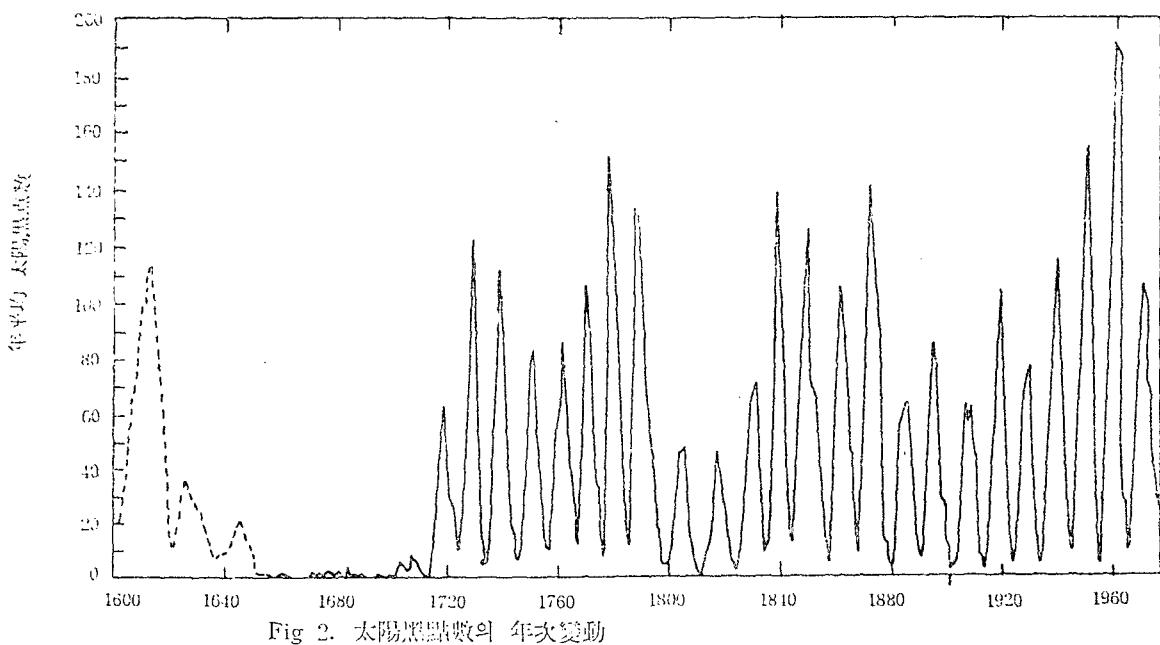


Fig. 2. 太陽黑點數의 年次變動

要 約

1975년의 벼멸구 大發生에 의한 極甚한被害이 繼하여 그 發生을 預察할 수 있다면 政府의 이에 對한 防除政策 및 殺蟲劑의 藥種·製劑形態를 決定해야 할 農藥需給計劃 標準에 도움이 될 것이다. 現行豫察方法은 全國 47個縣의 賽察所에서 採集된 벼멸구를 唯一한 資料로 참고 있다.

벼멸구 發生의 信憑한 記錄은 水原의 勸業模範場이 設立된 1905년부터 볼 수 있고 그 以前의 告蟲記錄은 三國史記·高麗史·文獻備考 등에 “蝗”·“蝗蟲”·“飛蝗”·“蟲” 等으로 記載되어 있지만 그 正體를 알 수 없다.

이들 告蟲의 名字 日本人學者를 사이에 相反되는 見解가 發表되었는데 Muramatsu, S.(村松茂)는 古文獻에 나온 “蝗”은 雖暮之(飛蝗·*Locusta migratoria*)라고 主張하였고 Okamoto, H.(岡本半次郎)는 蝗子類라고 斷定하였다. 그러나 그들의 主張은 主로 文獻備考의 根據을 끈 것 같다. 該使 三國史記·高麗史 등을 參考했다 하드라드 이들 文獻은 文獻備考나 다른 없이 告蟲의 特定 記述이 很少 簡略하다. 例를 들면 “七月蝗”·“秋九月蝗”·“五月有蝗蟲” 등으로 記載되어 있다. 따라서 이에基으로 該告蟲의 正確한 이름을 알 수가 없는 状況이다.

本稿는 1967年式 朝鮮王朝의 大發生이 太陽黑點活動最小期과 相合하는 1967년에 發表한 바 있다. 그러나 兩者間의 相關性을 論하기에는 資料의 量이 充分치 못한 態度였기 때문에 順充하기 위해 벼멸구의 發生記錄을 朝鮮王朝實錄에서 挑기로 하고 아울러 三國史記·高麗史·文獻備考 문제에 나타난 告蟲記錄들을 分析해 보았다. 古文獻의 告蟲名을 正確하게 把握하는 일이 先決問題가 되기 때문이다.

分析의 結果 當히 진告蟲은 1. 솔나방(*Dendrolimus spectabilis*) 2. 멀강나방(*Mythinna separata*) 3. 벼멸구(*Nilaparvata lugens*) 4. 흰동멸구(*Sogatella furcifera*) 5. 雖暮之(*Locusta migratoria*) 6. 이화명나방(*Chilo suppressalis*) 7. 땅강아지(*Gryllotalpa africana*) 8. 벼부리바구미(*Echinocnemus squameus*) 9. 거세미나방(*Euxoa segetum*) 10. 뽕나무명나방(*Margaronia pyloalis*)의 10種이었고 種名 未詳種이 19件이었다.

그런데 問題의 벼멸구가 朝鮮王朝實錄中에 記錄된 件數는 놀랍게도 겨우 5件에 不過하며 그 發生年度 또한 西紀 1458年·1463年·1489年·1536年·1587年로서 太陽黑點의 活動의 近代의 方法으로 이루어지기 始作된 1710年代 以前의 實質이었다. 따라서 兩者間의 相

關關係를 밝히는데 도움이 되지는 못하였다.

그러나 本研究期間中 筆者の 主張을 뒷받침해 주는 重要한 새로운 情報를入手할 수 있었다. 即 1946年に 淳濃縣의 大發生으로 忠南·全南地方에 被害가甚頗으며 그중 被害額이 畢極한 地은 羅州郡에서 16萬石, 瑞山郡에서 19萬石이었다. (當時 農事試驗場 昆蟲擔當官 李鳳雨氏談, 玄在善 教授傳)

1910年以後의 우리 나라에서의 벼멸구 發生記錄을 보면 恒常 淳濃縣와 함께 發生하고 있으며 最近의豫察燈成績을 보아도 함께 나타나 있고, 해에 따라 1975年과 같이 벼멸구가 大發生하는 수도 있고 1977年과 같이 淳濃縣가 大發生하는 境遇가 있다. 벼멸구와 淳濃縣은 모두 우리나라 在來의 告蟲이 아니며 終마다 中國本土에서 飛來하는 昆蟲이다.

한편 太陽黑點이 實測되기始作한 1710年代 부터 現在까지는 그活動이 11.2年的 周期性을 보여주지만 그 以前에 있어서는 그活動이 极히 弱化되었을 뿐만 아니라 매우 不規則하다는 것이 Schneider 와 Mass(1975)에 의해 밝혀졌다.

結局 1710年代 부터 現在까지 우리 나라에 있어서 벼멸구와 淳濃縣의 大發生 年度는 1910年·1921~23年·1946年·1967~8年·1975~7年の 5回가 되며 이들 大發生 年度는 모두 太陽黑點活動最小期와 一致되어筆者の 主張의 信憑성이 여해졌다.

따라서 앞으로 太陽黑點의 活動이 現在와 같은 周期로 繼續되는 동안은 그活動最小期에 面해서는 벼멸구와 淳濃縣에 對해 特別한 防戒가 必要하며 萬全의 防除體制를 갖추어야 할 것이다.

文 獻

- 增補文獻備考
- 金富賦(1145) : 三國史記
- 鄭麟趾外(1451) : 高麗史
- 朝鮮王朝實錄(1413~1865)
- Muramatsu, S.(村松茂) : 朝鮮に 発生せる 飛蟲と 防除 I, II, 痘害蟲雜誌 8: 241~245, 302~305,
- Okamoto, H.(1924) : 朝鮮に 於ける 稲を 告する 浮塵子に 關する 研究, 朝鮮總督府 勸業模範場 研究報告 12: 37pp.
- 白雲夏(1967) : 淳濃縣子·벼멸구의 發生 및 被害에 關한 史的考察, 淳濃縣子·벼멸구 防除에 關한 심포지움, 21~31., 農振廳.
- (——) : 淳濃縣子·벼멸구의 發生豫察, 同上 21~31.
- (1975) : 벼멸구의 教訓, 서울農業 2: 1~5.
- Paik, W.H. (1976) : Historical review of the occur-

- rene of the brown planthopper in Korea. Paper presented at the symposium on the brown plant hopper held in Tokyo, Japan. 35pp.
11. 白雲夏(1976) : 朝鮮王朝實錄에 나타난 蝗害資料, 奉章閣 1: 1-12.
12. Parker, E.N. (1975) : The sun, Scientific American, Sept., 43-57.
13. Saigo, S. (1916) : 農業上より 見たる 三國時 旱魃と 害虫に就て, 朝鮮農會報 11: 8-12
14. —— (1937) : 朝鮮農政史考, 90-108.
15. Schneider, S.H. and Mass, C. (1975) : Volcanic dust, Sunspots and Temperature Trends, Science 190: 741-746.